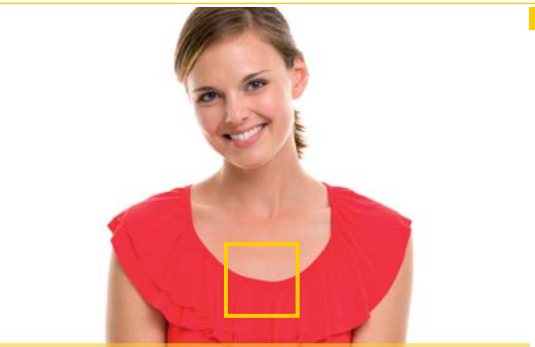


# FORMBAND T12
# BIAS TAPE T12

12 mm x 5 m // 100 % PA

## S

FORMBAND T12
Påpressbart diagonal skuret band

Formbandet är 12 mm brett, förstärkt med kedjestygn med 4/8mm kantavstånd.
Vid pressning lägger man sidan med 8 mm bredd mot tygkanten, så att man kann sy alldeles bakom kedjestygnen. Sömmen säkrar att tyget inte fransar.

Användbart till runda- och snedskurna kanter i kläder och hemtextiler där man vill stabilisera kanten/tyget så att det inte töjer sig, t.ex. ärmhål, halsutskärningar.

Pressa på med tryck och torr värme i 8 sek., .

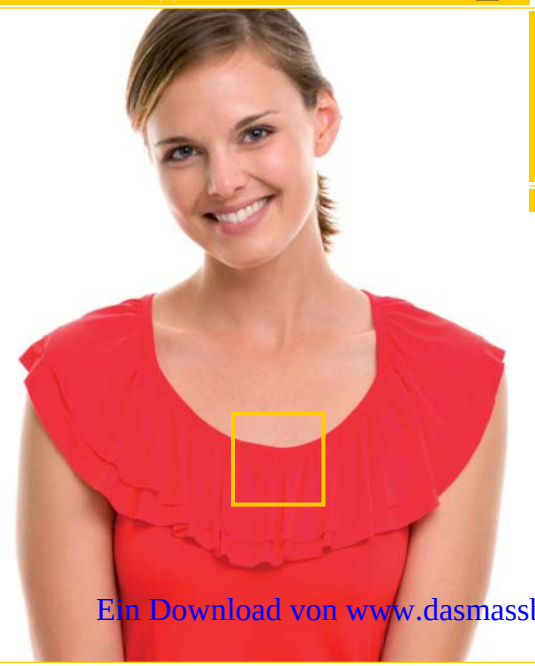
## DK

FORMBAND T12
Fixerbar skråbånd

Formbåndet er 12mm bred og forstærket med en kædestikning, med en kantafstand på 4/8mm. Båndet fixeres således, at de 8 mm vender ud mod stofkanten, så der kan syes lige bag ved stikningen.

Stikningen giver stabilitet og sikrer at kanten ikke Trævler. Anvendes til rund og skrå tilsnit i beklædnings og boligtekstiler.

Pres ved tør varme og tryk i ca. 8 sek., .



## NL

VORMBAND T12
Opstrijkbaar, met draden versterkt, schuin bandje

Het vormband is 12 mm breed en op 4/8 mm van de kant doorgestikt met een kettingsteek. De 8 mm brede kant ligt bij het opstrijken aan de stofkant. Achter de kettingsteek stikken. De doorgestikte kettingsteek verhindert het uitrekken van de kanten.

Voor ronde- en schuin geknipte delen van kleding en bij homedecoratie.

Met druk droog opstrijken, 8 sec., .

## RUS

FORMBAND T12
лента со строчкой для округлых и косых

вырезов шириной 12 мм. Строчка на расстоянии 4/8 мм от края. Лента стороной 8 mm располагается к краю ткани. Детали сшиваются ниже строчки. Строчка на ленте предохраняет вырез от вытягивания.

Используется для укрепления округлых и косых срезов в одежде и других изделий.

С давлением сухим утюгом в течение 8 сек. пригладить, .

Ein Download von www.dasmassband.de

4 008983 401315

vlieseline®, vilene® and fliselina® are
registered trademarks of Carl Freudenberg
69469 Weinheim/Germany



D

## FORMBAND T12
Aufbügelbares Schrägband

Das Formband ist 12 mm breit und bei 4/8 mm Kantenabstand mit einem Kettstich durchgesteppt. Die 8 mm breite Seite liegt beim Aufbügeln zur Stoffkante. Hinter dem Kettstich nähen. Durchgesteppter Kettstich verhindert Ausdehnen der Kanten.

Für Rund- und Schrägzuschnitte bei Bekleidung und Heimtextilien.

Mit Druck trocken aufbügeln, 8 Sek., .

F

## STABILEMANCHE T12
Passement en biais thermocollant

Le passement Stabilmanche a une largeur totale de 12 mm. Il est séparé par une couture chaînette en deux parties de 4 et 8 mm. Lors du repassage, positionner le côté de 8 mm vers le bord extérieur du tissu puis coudre derrière la piqûre point de chaînette. Point de chaînette évite toute déformation des bords.

Pour des découpes arrondies ou en biais dans l'habillement et la décoration textile.

Repasser à sec, bien appuyer pendant 8 sec., .

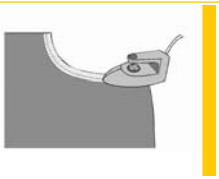
E

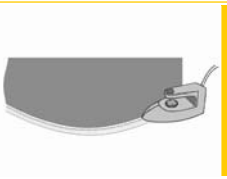
## CINTA AL BIES T12
Cinta al bies reforzada termo-adhesiva

Cinta al bies de 12 mm. de ancho con una costura de refuerzo a 4 mm. del canto. Al aplicarla, colocar la parte de la cinta de 8 mm. hacia el canto del tejido. Coser por detrás de la costura de refuerzo. Evita elasticidades en los cantos.

Para refuerzo de zonas al bies y cantos en curva de prendas y textiles del hogar (cortinas).

Planchar en seco, presionando firmemente durante 8 seg., .





GB

## BIAS TAPE T12
Iron-on bias tape

The 12 mm Bias Tape is stitched at 4/8 mm. When fusing, position the 8 mm side of the tape to fabric edge. Sew behind the row of top stitching. The top stitched tape prevents stretching of edges.

For round and bias cuts in clothing and home textiles.

Press on firmly, dry heat, 8 sec., .

I

## NASTRO PER SBIECO T12
Nastro per sbieco termoadesivo

Fliselina Formband è alto 12 mm ed è impunturato a 4/8 mm dal bordo. Per il fissaggio, posizionate il lato, posizionate il lato di 8 mm sul bordo del tessuto. Cucire seguendo l'impuntura. Il tessuto così fissato non si deforma.

Per curve e sbiechi nell'abbigliamento e nella biancheria da casa.

Stirare senza vapore premendo bene, 8 secondi, .

vlieseline® vilene® fliselina®

Ein Download von www.[illegible]band.de

Freudenberg Vliesstoffe KG
Vertrieb Vlieseline/Postfach
69465 Weinheim/Germany